

# Inhalt

Editorial .....	11
Ingo Richter/Jan Willem Duyvendak Vorwort.....	14
Bernd Holthusen/Heiner Schäfer Einführung: Prävention von Kinder- und Jugenddelinquenz in Deutschland und in den Niederlanden .....	17
<b>Erster Teil: Kinder- und Jugenddelinquenz in den Niederlanden und Deutschland: Möglichkeiten und Grenzen präventiver Ansätze</b>	
<b>1 Präventionsstrategien aus kommunalpolitischer Sicht: Zwei Beispiele</b>	
1.1 Ton Peters Delinquenz und Prävention in Rotterdam .....	25
1.2 Friedrich Graffe Delinquenz und Prävention in München .....	33
<b>2 Kinder- und Jugenddelinquenz: Präventionsstrategien vor dem Hintergrund neuer sozialer Herausforderungen</b>	
2.1 Christian von Wolffersdorff Jugendkriminalität in Deutschland – Über den Umgang mit schwierigen Jugendlichen und das neue Bedürfnis nach „law and order“ .....	41
2.2 Peter van der Laan Jugendkriminalität in den Niederlanden: Neue Konzepte, neue Herausforderungen, neue Einsichten .....	53
<b>Zweiter Teil: Berichte aus der Praxis – Präventive Projekte zur Kinder- und Jugenddelinquenz</b>	
<b>3 Aufwachsen unter schwierigen Lebensbedingungen: Soziale Deprivation, ethnische Konflikte und Kriminalprävention</b>	
3.1 Rudolf Pettinger Zur öffentlichen Diskussion von Kinder- und Jugenddelinquenz in Deutschland – eine Einführung .....	73

3.2 Erik Snel/Henk Ferwerda Jugendkriminalität in benachteiligten Wohnvierteln.....	76
3.3 Anton Schrama AGADIR – ein Interventionsprojekt für gefährdete Jugendliche.....	93
3.4 Siep Buist Gebietsbezogene Gerichtsbarkeit (JIB) in Arnhem.....	100
3.5 Alp Otman Eltern- und Familienarbeit in Migranten-„communities“ im Rahmen der Prävention von Jugenddelinquenz .....	104
3.6 Gerd-Rüdiger May Sozialpädagogische Familienhilfe und ihr Einfluß auf Kinder- und Jugenddelinquenz .....	110
3.7 Martin Rehse Integrative Familienhilfe – Familienhilfe als Möglichkeit zur Kriminalprävention.....	119
3.8 Jean-Marc Felber Die präventiven Maßnahmen der „Centres Socio-Culturels“ in Frankreich – am Beispiel eines Stadtteils in Straßburg.....	124
3.9 Tom Cockburn Wie Jugendliche aus einem „Problemquartier“ in Manchester ihre Situation einschätzen .....	132
3.10 Rudolf Pettinger Schlußfolgerungen .....	142
<b>4 Jugendkriminalität: Reaktionen auf Straftaten Jugendlicher und Möglichkeiten der Rückfallvermeidung</b>	
4.1 Bernd Holthusen/Stam Meuwese Reaktionen auf Straftaten: Wie kann Rückfall vermieden werden – eine Einführung.....	145
4.2 Claudio Morelli/Annemieke Wolthuis Die Unterschiede zwischen dem niederländischen und dem deutschen Jugendstrafrecht .....	147
4.3 Gert Delattre Der Täter-Opfer-Ausgleich – ein Modell zur Wiedergutmachung im Strafverfahren .....	151

4.4 Alma van Hees Die HALT-Büros: Schnelle Reaktion auf Jugendkriminalität.....	162
4.5 Ron Gerrits Die T-Teams – Intensive ambulante Betreuung delinquenter Kinder und Jugendlicher .....	166
4.6 Reinhard Koch/Thomas Möbius Voneinander lernen: Der Transfer der niederländischen INSTAP-Methode in das deutsche Jugendhilfesystem .....	174
4.7 BerndHolthusen/Stan Meuwese Schlußfolgerungen .....	181
5 Jugendhilfeplanung als Teil einer Präventionsstrategie	
5.1 Eric van Santen/Alice van Unen Herausforderungen einer präventiven Jugendpolitik – eine Einführung .....	185
5.2 Alice van Unen Jugendhilfeplanung im niederländischen und deutschen Jugendhilferecht – ein Vergleich .....	190
5.3 Eric van Santen Anspruch und Wirklichkeit – Jugendhilfeplanung in der Bundesrepublik Deutschland .....	198
5.4 Frits Vlek Die Überwachung von Kinder- und Jugenddelinquenz und gefährdeten Jugendlichen: Verbessertes Informationsstand als Voraussetzung effektiver Prävention.....	206
5.5 Maria Blom Monitoring in Groningen und Bremen auf lokaler und internationaler Ebene .....	220
5.6 Doris Pleiger Kriminalpräventive Räte. Das Beispiel Rostock.....	226
5.7 Cor van 't Hoff Informationssysteme: Lokale und nationale Trends in den Niederlanden....	233
5.8 Wiebke Steffen/Erich Elsner Kinder- und Jugenddelinquenz in München – Befunde, Reaktionen und Maßnahmen .....	240

5.9 Maria Pannebakker Nachbarschaftsnetzwerke als Mittel der Früherkennung delinquenten Verhaltens.....	251
5.10 Eric van Santen/Alice van Unen Schlußfolgerungen.....	256
6 Empowerment statt Ausgrenzung: Ein neuer Ansatz in der Kriminalitätsprävention	
6.1 Sabine Pankofer/Jo Hermanns Empowerment statt Ausgrenzung schwieriger Jugendlicher – eine Einführung.....	261
6.2 Norbert Herriger Empowerment in der pädagogischen Arbeit mit „Risiko-Jugendlichen“ .....	263
6.3 Jo Hermanns/Heleen van der Stege Strategien zur Integration straffälliger Jugendlicher .....	268
6.4 Rainer Gerhard/Etta Fennekohl Gemeinschaftsgrundschule Roncallistraße – Stadtteilkonferenz. Ein Stadtteil hilft seinen Kindern.....	277
6.5 Yvonne Duivenvoorden Das SPRINT-Projekt: Die Stärkung von positivem Verhalten und der Ausbau von Kompetenzen Jugendlicher .....	282
6.6 Martina Liebe Das Aktionsprogramm „Präventive Jugendarbeit“ des Bayerischen Jugendrings: Konzept und Erfahrungen .....	291
6.7 Martina Blug Aufsuchende Jugendarbeit auf dem Land: Empowerment und Prävention durch Vermittlung.....	296
6.8 Hyacinth Dashorn „Neue Perspektiven“ in Amsterdam.....	301
6.9 Peter Heemann Jugendhilfe meets Drogenhilfe. Oder: Das „Frankfurter Crack-Street-Projekt“ .....	305
6.10 Rob Rutten Das Projekt „Die Chance“ (De Kans) in Den Haag .....	309
6.11 Sabine Pankofer/Jo Hermanns Schlußfolgerungen .....	311

## 7 Berichte aus weiteren europäischen Ländern

- 7.1 René Bendit/Sima Nieborg  
Probleme der Kinder- und Jugendkriminalität und Anforderungen an die  
Jugendpolitik in anderen europäischen Ländern .....313
- 7.2 Heide Tebbich  
Gefährdete Jugendliche – Kinder- und Jugenddelinquenz  
und Prävention in Österreich .....316
- 7.3 Galina Kouprianova  
Kinder- und Jugenddelinquenz und Jugendpolitik in Russland .....319
- 7.4 Jackie Russell  
Bürgerschaftliche Verantwortung, Empowerment.  
Kriminalitätsprävention in Birmingham.....323
- 7.5 Ferran Casas/Teresa Crespo/Anna Tarrés/Sergi Pacual  
Riskantes Freizeitverhalten von Jugendlichen .....336

## Dritter Teil: Kinder- und Jugenddelinquenz im jugendpolitischen Kontext

## 8 Jugendpolitische Perspektiven

- 8.1 Reinhard Wabnitz  
Kinder und Jugendkriminalität. Aktuelle Herausforderungen  
und Handlungsstrategien aus deutscher Sicht .....347
- 8.2 Frans de Jong  
Kinder und Jugendkriminalität. Aktuelle Herausforderungen  
und Handlungsstrategien aus niederländischer Sicht .....353

## 9 Ausblick

- Heiner Schäfer/Bernd Holthusen  
Kriminalitätsprävention: Lokale Aufgabe und  
grenzüberschreitender Austausch.....359
- Verzeichnis der Autorinnen und Autoren .....367